

# Programm/*a*

**Mai/maggio** –  
**September/settembre 2010**



## **ANIM**aTIVA

Verein zur Förderung der Zirkuskunst/  
*Associazione per la promozione circense*  
Via Max-Valier-Strasse 11 39011 Lana

Animativa Via Max-Valier Strasse 11 39011 Lana

Tel + Fax 0473/239564

[info@animativa.org](mailto:info@animativa.org)

[www.animativa.org](http://www.animativa.org)

Information und Anmeldung in unserem Büro/

*Informazione ed iscrizione nel nostro ufficio*

Dienstag + Donnerstag/*martedì + giovedì ore 9 - 12 Uhr*

Mittwoch/*mercoledì ore 15 - 19 Uhr*

## Wir führen euch in die außergewöhnliche Welt der Artisten und Akrobaten!

### Lana, Zirkuszentrum Lanarena Max-Valier-Strasse 11

- **Zirkus-Wochen „Mini“ 4-6 Jahre** mit Florian  
Montag 5. – Freitag 9. Juli, 9.30 – 12.30 Uhr, € 70.-  
Montag 12. – Freitag 16. Juli, 15 – 18 Uhr, € 70.-  
Montag 2. – Freitag 6. August, 9.30 – 12.30 Uhr, € 70.-
- **Zirkus-Wochen ab 7 Jahre** mit Florian  
Montag 12. - Freitag 16. Juli, 9 – 12 Uhr, € 58.-  
Montag 19. - Freitag 23. Juli, 9 – 12 Uhr, € 58.-  
Montag 2. – Freitag 6. August, 15 – 18 Uhr, € 58.-
- **Offener Zirkustreff für Kinder 5-10 Jahre in Begleitung eines Erwachsenen** mit Claudia  
Montag, nur an Schultagen, bis zum 17. Mai  
16 – 18 Uhr; Anmeldung nicht erforderlich
- **Offener Zirkustreff** jeden Dienstag mit Sepp & Monika  
von 20.15 – 22.15 Uhr; Anmeldung nicht erforderlich

### Klobenstein/Ritten, Mittelschule

- **Zirkus-Woche ab 6 Jahre** mit Judith  
Montag 19. - Samstag 24. Juli, 9 - 12 Uhr, € 70.-

### Reinswald/Sarntal, Dorfhaus

- **Zirkus-Woche 7-10 Jahre** mit Sepp  
Montag 9. – Samstag 14. August, 9 – 12 Uhr, € 70.-
- **Zirkus-Woche ab 10 Jahre** mit Sepp  
Montag 9. – Samstag 14. August, 14 – 17 Uhr, € 70.-

**Einschreibungen:** 21. Mai von 15 - 17 Uhr im Dorfhaus

### Laas, Mittelschule

- **Zirkus-Woche ab 7 Jahre** mit Renate  
Montag 26. - Freitag 30. Juli, 9 – 12 Uhr, € 58.-

### Bozen, Liceo Scientifico Rovigostrasse

- **Zirkus-Woche ab 7 Jahre** mit Reinhard  
Montag 2. – Samstag 7. August, 16 – 19 Uhr, € 70.-

## Vi trasportiamo nello straordinario mondo degli artisti ed acrobati!

### Lana, Centro di circo Lanarena via Max Valier 11

- **settimane di circo 4-6 anni** con Florian  
lunedì 5 – venerdì 9 luglio, ore 9.30 – 12.30, € 70.-  
lunedì 12 – venerdì 16 luglio, ore 15 – 18, € 70.-  
lunedì 2 – venerdì 6 agosto, ore 9.30 – 12.30, € 70.-
- **settimane di circo da 7 anni** con Florian  
lunedì 12 – venerdì 16 luglio, ore 9 – 12, € 58.-  
lunedì 19 - venerdì 23 luglio, ore 9 – 12, € 58.-  
lunedì 2 – venerdì 6 agosto, ore 15 – 18, € 58.-
- **libero pomeriggio di circo per bambini dai 5-10 anni accompagnati da un adulto** con Claudia  
lunedì, solo nei giorni di scuola, fino al 17 maggio  
ore 16 – 18; non serve iscrizione
- **incontro aperto di giocoleria** ogni martedì con Sepp & Monika  
ore 20.15 – 22.15; non serve iscrizione

### Collalbo/Renon, scuola media

- **settimana di circo da 6 anni** con Judith  
lunedì 19 – sabato 24 luglio, ore 9 – 12, € 70.-

### San Martino/Sarentino, “Dorfhaus”

- **settimana di circo 7-10 anni** con Sepp  
lunedì 9 – sabato 14 agosto, ore 9 – 12, € 70.-
- **settimana di circo da 10 anni** con Sepp  
lunedì 9 – sabato 14 agosto, ore 14 – 17, € 70.-

**iscrizioni:** 21 maggio ore 15 - 17 nel „Dorfhaus“

### Lasa, scuola media

- **settimana di circo da 7 anni** con Renate  
lunedì 26 – venerdì 30 agosto, ore 9 – 12, € 58.-

### Bolzano, Liceo Scientifico via Rovigo

- **settimana di circo da 7 anni** con Reinhard  
lunedì 2 – sabato 7 agosto, ore 16 – 19, € 70.-

## Ermäßigung der Kursbeiträge für Mitglieder und Geschwister-Kinder

### für alle Einradfahrer

#### Seiseralm Hochalpiner Einradausflug

Sonntag 8. August Start 10 Uhr Parkplatz Kompatsch  
(bei Regen wird der Ausflug auf 22.08. verschoben)

#### 2° Naturnser Einradtag

Sonntag 19. September, ab 10 Uhr  
Sportplatz Naturns

**Einrad-Infos:** Sepp Marmsoler 335-6000436

### Zirkus-Aufführungen

#### Jugendgruppe "Two&More" Lana mit Musikschule Lana

- Schlanders Schönherrsaal Freitag 4. Juni, 19 Uhr
- Brixen Forum Samstag 5. Juni, 19 Uhr
- Lana Zirkuszentrum Sonntag 6. Juni, 19 Uhr

#### Auftrittsgruppe Meran

beim Straßenkünstlerfestival Asfaltart Meran 11.12.13. Juni

- Sonntag 13. Juni am Nachmittag

#### Jugendgruppe Meran

beim Strassenkünstlerfestival Asfaltart Meran 11.12.13. Juni

- voraussichtlich Samstag 12. Juni

## Riduzione sull'iscrizione per i soci ed il/la 2° fratello/sorella

### per tutti monociclisti

#### Alpe di Siusi gita in alta quota in monociclo

domenica 8 agosto partenza ore 10 parcheggio Kompatsch  
(in caso di pioggia la gita verrà spostata al 22/8)

#### 2° giornata del monociclo a Naturno

Domenica 19 settembre, dalle ore 10  
campo sportivo Naturno

**Informazioni monociclo:** Sepp Marmsoler 335-6000436

### Spettacoli di circo

#### Gruppo giovanile "Two&More Lana con la scuola di musica Lana

- Silandro Sala Schönherr venerdì 4 giugno, ore 19
- Bressanone Forum sabato 5 giugno, ore 19
- Lana Centro di Circo domenica 6 giugno, ore 19

#### Gruppo di spettacolo Merano

al festival d'arte di strada Asfaltart Merano 11/12/13 giugno

- domenica 13 giugno pomeriggio

#### Gruppo giovanile Merano

al festival d'arte di strada Asfaltart Merano 11/12/13 giugno

- probabilmente sabato 12 giugno